

Ordinanza del DEFR sulle deroghe al divieto del lavoro notturno e domenicale durante la formazione professionale di base

Modifica del 26 marzo 2013

*Il Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca (DEFR)
ordina:*

I

L'ordinanza del DEFR del 21 aprile 2011¹ sulle deroghe al divieto del lavoro notturno e domenicale durante la formazione professionale di base è modificata come segue:

Art. 2 cpv. 1 lett. i e j

¹ Le disposizioni si applicano alle seguenti formazioni professionali di base:

- i. impiegata di commercio AFC/impiegato di commercio AFC (formazione di base e formazione estesa) nel ramo di formazione e d'esame settore alberghiero-gastronomia-turismo;
- j. impiegata di gastronomia standardizzata AFC/impiegato di gastronomia standardizzata AFC.

Art. 6 cpv. 1 lett. a, cpv. 2, frase introduttiva e cpv. 3, frase introduttiva

¹ Le disposizioni si applicano alle seguenti formazioni professionali di base:

- a. tecnica alimentarista AFC/tecnico alimentarista AFC;

² Per l'occupazione notturna di persone in formazione nell'orientamento prodotti da forno si applicano le seguenti disposizioni:

³ Per l'occupazione notturna di persone in formazione negli altri orientamenti si applicano le seguenti disposizioni:

Art. 7, frase introduttiva

Concerne soltanto il testo tedesco.

Art. 10 cpv. 1 lett. c

Abrogata

¹ RS 822.115.4

II

La presente modifica entra in vigore il 1° maggio 2013.

26 marzo 2013

Dipartimento federale dell'economia,
della formazione e della ricerca:

Johann N. Schneider-Ammann